



Herausgeber: Bürgermeisteramt St. Märgen, Telefon 07669 9118-0, Telefax 07669 9118-40, e-mail: standesamt@st-maergen.de, Internet: www.st-maergen.de. **Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Bürgermeister Manfred Kreutz, **für den übrigen Inhalt:** A. Stähle, Stockach, **Druck:** Primo Verlag Stockach, A. Stähle, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Telefon 07771 9317-11, Telefax 07771 9317-40, E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de

Energiegenossenschaft St. Märgen eG - Tag der offenen Tür

Die Energiegenossenschaft St. Märgen eG lädt alle Einwohner und Gäste am 17.05.2014, von 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr, zur Besichtigung der neuen Heizzentrale im Sägenbach 6 herzlich ein. Für das leibliche Wohl sorgt der Förderverein Jugend & Sport St. Märgen e.V. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Ihre Energiegenossenschaft St. Märgen eG.
Der Vorstand

Kleidersammlung

Die nächste Kleidersammlung des DRK findet am Samstag, 17.05.2014, statt. Bitte die Kleidersäcke bis 08.30 Uhr sichtbar an den Straßenrand legen. Kleidersäcke sind im Rathaus erhältlich. Für Ihre Unterstützung besten Dank, Ihr DRK St. Märgen.

Internationaler Museumstag am Sonntag, 18.05.2014 im Kloster Museum St. Märgen

Am Internationalen Museumstag haben Sie die Möglichkeit, das Kloster Museum in St. Märgen in seiner Vielfalt kennenzulernen.

Tagesprogramm

10.15 Uhr Führung durch das Kloster Museum St. Märgen „Schwarzwälder Leben“ – Altes Handwerk und bäuerliches Leben im 19. / 20. Jh. in St. Märgen

11.45 Uhr Führung: Die Museumslandschaften im Kloster Museum St. Märgen

14.30 Uhr Führung: Schwarzwälder Uhrmacherei und weltweiter Uhrenhandel

15.30 Uhr Eröffnung der Sonderausstellung „Ursula Schrupf“ Holzbildhauerin im Kapitelsaal (begrenzte Sitzplätze) im Kloster Museum St. Märgen mit einem Vortrag von Frau Dr. Antje Lechleiter

Das Museum ist von 10 Uhr bis 17.00 Uhr geöffnet.

In dieser Zeit haben Sie Gelegenheit, die Sonderausstellung „Ursula Schrupf – Holzbildhauerin“ zu besuchen. Die Museumslandschaften im Kloster Museum St. Märgen können in einer Führung zum Preis von 4,00 Euro pro Person besichtigt werden.

Auf Ihren Besuch freut sich Bürgermeister Kreutz und das Team des Kloster Museum St. Märgen

Kloster Museum St. Märgen
Sonn- und Feiertag: ganzjährig geöffnet vom 10.00 bis 13.00 Uhr
01. Mai bis 01. November zusätzlich Mittwoch und Donnerstag von 10.00 bis 13.00 Uhr.

Das Kloster Museum St. Märgen kann nur in einer Führung besichtigt werden. Führungen an den Öffnungstagen um 10.15 Uhr und um 11.45 Uhr. Sonderführungen für Gruppen gerne auf Anfrage: rathaus@st-maergen.de

EINLADUNG ZUM TAG DER OFFENEN



Katholischer Kindergarten St. Michael St. Märgen

nach unserem gelungenem Umbau und Eröffnung der Kleinkindgruppe möchten wir Sie recht herzlich zu unserem Tag der offenen Tür einladen und Ihnen einen Einblick in unsere Einrichtung ermöglichen!

- Präsentation der Bereiche
- Clown Thusnelda besucht uns

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Kindergarten St. Michael
Josef-Siebold-Weg
79274 St. Märgen
Tel: 07669 / 470

Hecke am Schulweg gepflanzt

Kürzlich pflanzten die Schüler der 6. Klasse der Grund- und Werkrealschule St. Märgen zusammen mit den Gemeindearbeitern entlang des neu angelegten Gehwegs bei der Schule wieder eine Buchenhecke. Finanziell wurde diese Maßnahme von der Deutschen Post AG unterstützt. Die Gemeinde bedankt sich herzlich für die geleistete Arbeit und die finanzielle Zuwendung. Das Foto zeigt den Regionalen Politikbeauftragten der Deutschen Post, Herrn Wolfgang Englert, zusammen mit Bürgermeister Manfred Kreutz.



Redaktionsschluss und Anzeigenschluss

für das Mitteilungsblatt St. Märgen ist jeweils Montag, 10.00 Uhr, auf dem Rathaus.

Die Verteilung erfolgt jeweils mittwochs.

Änderungen bezüglich Feiertagen entnehmen Sie dem aktuellen Mitteilungsblatt.



WICHTIGE TELEFON-NUMMERN · EINRICHTUNGEN U. ADRESSEN

ÄRZTLICHER NOTDIENST

Ärztlicher Notfalldienst in der Nacht, an den Wochenenden und Feiertagen:

Ärztlicher Notdienst, Notfallpraxis:
Tel. 0761/8099800;
Freiburger Kindernotfallpraxis (St. Josefs-
krankenhaus): Tel. 0761/80998099;

Zahnärztliche Notrufnummer an den Wochenenden und Feiertagen:

01803/222555-45

Notruf / Rettungsdienst /
Feuerwehr: Tel. 112

Krankentransport: 0761/19222

APOTHEKE

Samstag, 17.05.2014

Schwarzwald-Apotheke Hinterzarten,
Freiburger Str. 4
79856 Hinterzarten, Tel. 07652 – 91140
Zasius-Apotheke, Günterstalstr. 39
79102 Freiburg (Wiehre), Tel. 0761 – 73280

Sonntag, 18.05.2014

Eulogius-Apotheke Lenzkirch,
Freiburger Str. 1
79853 Lenzkirch, Tel. 07653 – 6323
Jahn-Apotheke, Schwarzwaldstr. 146
79102 Freiburg (Waldsee),
Tel. 0761 – 703920

Montag, 19.05.2014

Littenweiler-Apotheke, Römerstr. 1
79117 Freiburg (Littenweiler),
Tel. 0761 – 69675051
Scheffel-Apotheke Löffingen,
Untere Hauptstr. 8
79843 Löffingen, Tel. 07654 – 91060

Dienstag, 20.05.2014

Dreikönig-Apotheke, Dreikönigstr. 9
79102 Freiburg (Wiehre), Tel. 0761 – 75755

Mittwoch, 21.05.2014

Apotheke-im-Zo, Schwarzwaldstr. 78
79117 Freiburg (Wiehre),
Tel. 0761 – 8887979

Park-Apotheke, Kirchplatz 7

79853 Lenzkirch, Tel. 07653 – 290

Donnerstag, 22.05.2014

Kur-Apotheke Kirchzarten, Hauptstr. 16
79199 Kirchzarten, Breisgau,
Tel. 07661 – 4333

Titisee-Apotheke, Jägerstr. 2
79822 Titisee-Neustadt (Titisee),
Tel. 07651 – 8202

Freitag, 23.05.2014

Bären-Apotheke Stegen, Hirschenweg 6
79252 Stegen, Hochschwarzwald,
Tel. 07661 – 931777

Öffnungszeiten Kloster-Apotheke St. Märgen,

Tel. 2 19: Mo. - Sa., 08.30 - 12.30 Uhr;
Mo., Di., Do., Fr., 14.30 - 18.00 Uhr.
Mittwochnachm. geschlossen.

SONSTIGE HILFSDIENSTE

Notdienst für Strom: EnBW Regional AG, Regi-
onalzentrum Rheinhausen, Tel. 0800 3629477

Mobiler Sozialer Dienst (Pflegedienst des
DRK): Behandlungspflege, Grundpflege,
Hauswirtschaftliche Hilfe, Vermittlung an-
derer Hilfen...; Ansprechpartner/Einsatzlei-
tung: Anni Schwer, Tel. 07660/920353 oder
0175/2244311.

Fachstelle Sucht (bwlv): Beratung, Be-
handlung, Prävention. Adolph-Kolping-Str.
19, 79822 Titisee-Neustadt, Tel. 07651/2422,
Hauptstelle Freiburg: 0761/156309-0

Kirchliche Sozialstation Dreisamtal e. V.:
Grund- und Behandlungspflege, Hilfe im
Haushalt, Beratung, Betreuung und Beglei-
tung. Telefon 07661/9868-0 rund um die
Uhr erreichbar

Einsatz Dorfhelferin: 07661/7077

Essen auf Rädern: Caritasverband Breis-
gau-Hochschwarzwald, Tel. 07651/911843.

Hospizgruppe Dreisamtal: 07661/3139

Rechtsanwalt-Notdienst: Tel. 0172-
7451940 (18.00 – 08.00 Uhr. Samstags,
sonn- und feiertags rund um die Uhr)

Integrationsfachdienst: Beratungsstelle
für schwerbehinderte, psychisch erkrankte
und hörbehinderte ArbeitnehmerInnen
und deren Arbeitgeber. Holzmarkt

8, Freiburg, Tel. 0761/36894-500, Fax:
0761/36894-455

Beratungsstelle für ältere Menschen-
und deren Angehörige im Dreisamtal: Tel.
07661/391-114.

Tageselternverein Dreisamtal/Hoch-
schwarzwald: Sprechzeiten dienstags
09.00 – 11.00 Uhr, Titisee-Neustadt, Pfau-
enstr. 4. Tel. 07651/972051, tagesmuetter-
hsw@gmx.de oder www.tev-dreisamtal-
hochschwarzwald.de

Landwirtschaftlicher Betriebshel-
ferdienst Südbaden e.V., St. Ulrich: Tel.
07602/9101-26

Polizeiposten Hinterzarten: Rathaus-
straße 6, 79856 Hinterzarten, Telefon
07652/9177-0

Bestattungen Horizonte
Dreisamtal: Alfred Schwär, St. Peter, Tel.
07660/920 80 50

Kath. Kirchengemeinde St. Märgen,
Pfarrbüro, Tel. 9103-0, Öffnungszeiten,
Dienstag.: 17.00 – 19.30 Uhr, Mittwoch/
Freitag: 08.30 – 11.30 Uhr

Öffnungszeiten des Kindergarten St. Mi-
chael, Tel. 470: Montag bis Freitag 7.30 –
13.30 Uhr, Dienstag und Donnerstag 14.00
– 17.00 Uhr

Pfarrbücherei: Donnerstag, 16.00 – 18.00
Uhr, Samstag, 18.00 – 19.00 Uhr

Betreuungsgruppe St.
Märgen: Donnerstag, 14.30 – 17.30 Uhr, im
Pfarrhaus

Öffnungszeiten im Rathaus St. Märgen
(17.05. – 23.05.2014)

Bürgermeisteramt:

Montag – Freitag	08.00 – 12.00 Uhr,
	und nach Vereinbarung
Donnerstag,	08.00 – 12.00 Uhr,
	14.00 – 18.00 Uhr

Tourist-Information:

Montag – Freitag	09.00 – 12.00 Uhr,
	nachmittags geschlossen



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Öffentliche Bekanntmachung zur Durchführung der Wahl zum Europäischen Parlament - Europawahl - und der Wahl des Gemeinderats und der Wahl des Kreistags am 25. Mai 2014

1. Am 25. Mai 2014 findet in der Bundesrepublik Deutschland die Wahl zum Europäischen Parlament - Europawahl - und gleichzeitig finden in der Gemeinde St. Margen die Kommunalwahlen - Wahl des Gemeinderats und Wahl des Kreistags statt.

2. Die Wahlzeit dauert von 8:00 Uhr bis 18:00 Uhr.

3. Die Gemeinde bildet nur einen Wahlbezirk. Der Wahlraum wird eingerichtet in St. Margen, Rathausplatz 1, Klostermuseum, Kapitelsaal.

4. Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Die Wähler haben ihre Wahlbenachrichtigung und ihren amtlichen Personalausweis - Unionsbürger ihren gültigen Identitätsausweis - oder ihren Reisepass zur Wahl mitzubringen. Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

5. Wahl zum Europäischen Parlament - Europawahl -

Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Jeder Wähler erhält beim Betreten des Wahlraums einen Stimmzettel ausgehändigt. Aufdruck: Stimmzettel für die Wahl der Abgeordneten des Europäischen Parlaments. Farbe: weiß / weißlich. Jeder Wähler hat eine Stimme. Der Stimmzettel enthält jeweils unter fortlaufender Nummer die Bezeichnung der Partei und ihre Kurzbezeichnung bzw. die Bezeichnung der sonstigen politischen Vereinigung und ihr Kennwort sowie jeweils die ersten 10 Bewerber der zugelassenen Wahlvorschläge und rechts von der Bezeichnung des Wahlvorschlagsberechtigten einen Kreis für die Kennzeichnung. Der Wähler gibt seine Stimme in der Weise ab, dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Wahlvorschlag sie gelten soll. Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraums oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist. Für die Stimmabgabe im Wahllokal wird bei der Europawahl kein Stimmzettelumschlag verwendet.

6. Kommunalwahlen

Es finden gleichzeitig die nachstehenden Wahlen statt. Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln in amtlichen Stimmzettelumschlägen.

6.1 Wahl des Gemeinderats

Zu wählen sind **10** Mitglieder. Stimmzettel-Aufdruck: **Wahl des Gemeinderats**. Stimmzettel-Farbe: orange.

6.2 Wahl des Kreistags

Zu wählen sind im Wahlkreis 9 Lenzkirch **4** Mitglieder. Stimmzettel-Aufdruck: **Wahl des Kreistags**. Stimmzettel-Farbe: grün

Die Stimmzettel für die einzelnen Wahlen (ohne Europawahl) sind in je besonderen Stimmzettelumschlägen abzugeben, die von gleicher Farbe wie die zugehörigen Stimmzettel sind.

Die Stimmzettel für die Kommunalwahlen werden den Wahlberechtigten spätestens am 24. Mai 2014 zugesandt.

Die Stimmzettelumschläge sowie weitere Stimmzettel werden im Wahlraum bereitgehalten.

6.3 Bei den Wahlen des Gemeinderats und des Kreistags hat der Wähler so viele Stimmen, wie jeweils Mitglieder des Gemeinderats und des Kreistags im Wahlkreis zu wählen sind (vergleiche Ziff. 6.1 - 6.2).

6.4 Es findet **Verhältnisswahl** statt bei der Wahl des Gemeinderats

Wahl des Kreistags

Hierbei können nur Bewerber gewählt werden, deren Name in den Stimmzetteln vorgedruckt ist.

Der Wähler kann

- Bewerber aus anderen Wahlvorschlägen übernehmen (panaschieren) und
- einem Bewerber bis zu drei Stimmen geben (kumulieren).

Der Wähler gibt seine Stimmen in der Weise ab, dass er auf einem oder mehreren Stimmzetteln

- Bewerbern, denen er eine Stimme geben will, durch ein Kreuz hinter dem vorgedruckten Namen, durch Eintragung des Namens oder auf sonst eindeutige Weise ausdrücklich als gewählt kennzeichnet,
- Bewerber, denen er zwei oder drei Stimmen geben will, durch die Ziffer „ 2 „ oder „ 3 „ hinter dem Namen, durch Wiederholen des Namens oder auf sonst eindeutige Weise als mit zwei oder drei Stimmen gewählt kennzeichnet.

- Der Wähler kann auch **einen** Stimmzettel ohne jede Kennzeichnung oder im Ganzen gekennzeichnet abgeben. In diesem Fall ist jeder Bewerber, dessen Name im Stimmzettel vorgedruckt ist, als mit einer Stimme gewählt; bei der Wahl des Kreistags jedoch nur so viele Bewerber in der Reihenfolge von oben, wie Mitglieder des Kreistags für den Wahlkreis zu wählen sind.

6.5 **Beleidigende** oder auf die Person des Wählers hinweisende **Zusätze** oder nicht nur gegen einzelne Bewerber gerichtete Vorbehalte auf dem Stimmzettel oder sonst im Stimmzettelumschlag sowie jede Kennzeichnung des Stimmzettelumschlages ha-

ben die Ungültigkeit der Stimmabgabe zur Folge.

6.6 Jeder Wähler erhält beim Betreten des Wahlraums die zu der jeweiligen Wahl gehörenden Stimmzettelumschläge ausgehändigt. Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraums oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in den Stimmzettelumschlag gelegt werden.

7. Wahlschein Europawahl

Wähler, die einen Wahlschein für die Europawahl haben, können an der Wahl im Landkreis, in dem

der Wahlschein ausgestellt ist,

- durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk des Landkreises oder
- durch Briefwahl teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich vom Bürgermeisteramt - Wahlamt - einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen.

Kommunalwahlen

Wähler, die einen Wahlschein für die Kommunalwahlen haben, können

- in einem beliebigen Wahlbezirk des im Wahlschein angegebenen Gebiets oder
- durch Briefwahl wählen.

Der Wahlschein enthält auf der Rückseite nähere Hinweise darüber, wie durch Briefwahl gewählt wird.

Wer bei den Kommunalwahlen durch Briefwahl wählen will, erhält auf Antrag beim Bürgermeisteramt

- Wahlamt - neben dem Wahlschein auch die weiteren Briefwahlunterlagen.

Der Wähler hat seine Wahlbriefe (getrennt nach Europawahl - rot - und Kommunalwahlen - gelb -) mit den entsprechenden Stimmzetteln (in verschlossenen Stimmzettelumschlägen) und den unterschriebenen Wahlscheinen so rechtzeitig den jeweils auf den Wahlbriefumschlägen angegebenen Stellen zu übersenden, dass sie dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingehen.

Die Wahlbriefe können auch bei der jeweils angegebenen Stelle abgegeben werden. Der Wähler, der seine Briefwahlunterlagen beim Bürgermeisteramt selbst in Empfang nimmt, kann an Ort und Stelle die Briefwahl ausüben.

8. Jeder Wahlberechtigte kann sein **Wahlrecht** nur einmal und nur persönlich ausüben. Bei der Europawahl gilt dies auch für Wahlberechtigte, die zugleich in einem anderen Mitgliedstaat der Europäischen Union zum Europäischen Parlament wahlberech-

tigt sind (§ 6 Abs. 4 Europawahlgesetz). Ein behinderter Wahlberechtigter kann sich der Hilfe einer anderen Person bedienen. Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit einer Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft; der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Die **Wahlhandlung** sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung der Wahlergebnisse im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

wahlergebnisses der Europawahl im Rathaus, Besprechungszimmer, um 17.00 Uhr zusammen.

St. Märgen, den 14. Mai 2014

Bürgermeisteramt,
gez. Manfred Kreutz,
Bürgermeister

9. Der Briefwahlvorstand tritt zur Zulassung der Wahlbriefe und Ermittlung des Brief-

Lehener Straße 77, statt. Die Veranstaltung ist kostenlos, Anmeldung ist nicht erforderlich. Infos: Tel. 0761-2710264 (BiZ) und unter www.fsj-baden-wuerttemberg.de

Für unsere Mitbürger NOTIERT

Redaktionsschlussänderung wegen Christi Himmelfahrt

Der Redaktionsschluss für KW 22 wird von Montag, 26.05.2014 auf **Freitag, 23.05.2014, 10.00 Uhr** vorverlegt.

Fundbüro

1 Akku für Digitalkamera, gefunden am 08.05.2014, Abzweigung Steigweg

Vorsicht!! Salmonellen!!

Ein Polterabend mit Folgen...Durchfall in der Familie nach Rohmilchverzehr...ein verhängnisvoller Pizzeriabesuch...Schwarzwälder Schinken mit tödlicher Fracht...kann man wieder rohe Eier essen?...wie ist es um unsere Gefrierhähnchen bestellt?...ist Speiseeis gefährlich?

Hierzu berichtet **Prof. Dr. Manfred Kist**, Arzt für Hygiene und Umweltmedizin, aus 20 Jahren praktischer Erfahrung in der Aufklärung von Lebensmittelvergiftungen:

„Gefahr erkannt, Gefahr gebannt: Akute Gesundheitsgefährdungen in Lebensmitteln und wie man sie vermeidet“ am **Freitag, 16.05.2014** um **20:00 Uhr** im **Pfarrsaal St. Märgen**

Prof. Kist hat 2012/2013 u. a. eine medizinische Studie zum Thema in St. Peter und St. Märgen durchgeführt, auf deren Ergebnisse er ebenfalls eingehen wird.

Alle Interessierte sind herzlich eingeladen. Der Eintritt ist frei!

Informationsabend ...

des Walter-Eucken-Gymnasiums am Donnerstag, 15.05., um 19 Uhr, Glümerstraße 4, 79102 Freiburg, 0761/201-7812, www.weg-freiburg.de

Das Walter-Eucken-Gymnasium ist das älteste Wirtschaftsgymnasium Deutschlands und bietet seit 1951 auch das 6-jährige Wirtschaftsgymnasium an. Wer kann sich auf das 6-jährige Wirtschaftsgymnasium bewerben? Haupt- und Realschüler sowie Gymnasiasten können nach der 7. Klasse auf das 6-jährige Wirtschaftsgymnasium wechseln. Was ist das Besondere des 6-jährige Wirtschaftsgymnasiums? Das 6-jährige Wirtschaftsgymnasium startet mit dem Fach Volks- und Betriebswirtschaftslehre in der Klasse 8 und gestaltet den Unterricht praxisnah. Betriebspraktika und eine „Schülerfirma“ lassen Wirtschaft konkret erfahren. Phasen der Freiarbeit runden den gebundenen Unterricht ab. Welche Abschlüsse kann man erwerben? Die Mittelstufe des Wirtschaftsgymnasiums führt in drei Jahren ohne Abschlussprüfung zum Mittleren Bildungsabschluss (Mittlere Reife) und in weiteren drei Jahren zur allgemeinen Hochschulreife (Abitur). Anmeldungen sind ab sofort möglich.

Berufsinfotag für Friseur- und Kosmetikberufe ...

am Montag, 19.05.2014. Von 9 bis 13 Uhr können interessierte Jugendliche sich bei der Friseurinnung in der Nelly-Sachs-Straße 8 (Rieselfeld), Freiburg, ein umfassendes und praxisnahes Bild zu Ausbildung und Beruf machen. Veranstalter sind die Agentur für Arbeit Freiburg und die Friseurinnung Freiburg. Anmeldung ist nicht erforderlich.

Von der UNI in den Beruf

Am Donnerstag, 22.05., informiert Elisabeth Zenkner, Beraterin im Hochschulteam der Agentur für Arbeit Freiburg, über das Berufsfeld der Sozial- und Geisteswissenschaften sowie den Berufschancen dort. Die Veranstaltung beginnt um 18:15 Uhr im Kollegiengebäude I (Hörsaal 1098) der Albert-Ludwigs-Universität Freiburg. Studierende und Hochschulabsolventen erfahren, wie man mit Eigeninitiative und Kreativität den Berufseinstieg erfolgreich gestaltet. Der Vortrag ist Teil der Veranstaltungsreihe „Von der Uni in den Beruf“, die in Kooperation von Agentur für Arbeit Freiburg und dem Service Center Studium der Albert-Ludwigs-Universität für Studierende und Hochschulabsolventen organisiert wird.

Freiwilliges Soziales Jahr

Am Montag, 19.05., 14.30 Uhr, informiert Hannelore Müller vom DRK Landesverband Badisches Rotes Kreuz für den Arbeitskreis „Freiwilliges Soziales Jahr in Baden-Württemberg“ in einem Vortrag zum Thema „Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ)“. Die Veranstaltung findet im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Freiburg,

TOURIST-INFORMATION

Veranstaltungen

Mittwoch, 14.05.2014

10:00 - 13:00 Uhr

St. Märgen, Kloster Museum **Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uhrengeschichte**
Das Kloster Museum St. Märgen zeigt seine Schätze: Die Schwarzwalduhr, Reise ins Uhrenland und weltweiter Uhrenhandel, Schwarzwälder Hinterglasmalerei, Werke des Klosterbildhauer Matthias Faller
Führungen: 10:15 | 11:45 Eintritt mit Füh-

rung 4,00 Euro, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card Eintritt frei

Mittwoch, 14.05.2014

17:30 Uhr

St. Märgen, Klosterkirche **Kirchenführung**
Erfahren Sie mehr über Kirche und Kloster mit Ewald Simon. Gruppentermine auf Anfrage. Eintritt frei, Spenden erwünscht
Mittwoch, 14.05.2014

18:00 Uhr

St. Märgen, Treffpunkt: Dorfbrunnen **Bike-Treff**

Mountainbike & Rennrad. Zusatztermine nach tel. Vereinbarung. Anmeldung bei Reinhard Ruffer 07669-300 oder Franz Faller 07669-635. Teilnahme auf eigene Gefahr!

Donnerstag, 15.05.2014

10:00 - 13:00 Uhr

St. Märgen, Kloster Museum **Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uhrengeschichte**
Das Kloster Museum St. Märgen zeigt seine Schätze: Die Schwarzwalduhr, Reise ins Uhrenland und weltweiter Uhrenhandel, Schwarzwälder Hinterglasmalerei, Werke

des Klosterbildhauers Matthias Fallner. Führung: 10:15 | 11:45 Uhr Eintritt mit Führung 4,00 Euro, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card Eintritt frei

Freitag, 16.05.2014

11:30 - 15:00 Uhr

St. Märgen, Klosterhof „Uhren, Speck und Kirschwasser - mit dem Uhrenträger von Kloster zu Kloster“

Nach ca. 1-stündiger Führung durch das Kloster Museum mit interessanten Einblicken in die Klosterkulturen und Uhrengeschichte, führt uns die Wanderung mit dem Wanderführer über den Kapfenberg. Bei einer kleinen Rast stärken wir uns mit heimischen Köstlichkeiten. Vorbei an Kapfenkapelle und Vogesenkapelle gelangen wir zum Klosterdorf St. Peter (mit Erläuterungen zur Dorfgeschichte). Mit dem Bus gelangt man im 1- bzw. 2-Stunden-Takt zum Ausgangspunkt zurück (mit KONUS-Karte gratis!).

Ein Teil des Weges wird vom historischen Uhrenträger mit „Uhrenkrätze“ begleitet, der viel zu erzählen hat. Enthaltene Leistungen: geführte Wanderung, Sonderführung durch das Kloster Museum, Speckbrot und Kirschwasser vom Langenhof. Länge: 7,5 km; reine Gehzeit: ca. 2 Stunden, Anstieg: 150 m, Gefälle: 320 m. Anmeldung in allen Tourist-Informationen der Hochschwarzwald Tourismus GmbH bis Donnerstag 17:00 Uhr. Infos in den Tourist-Informationen St. Märgen und St. Peter unter 07652/1206-0.

Mindestteilnehmerzahl 5 Personen. € 19,- für Erwachsene (ab 18 Jahren) € 9,- für Kinder und Jugendliche (von 6 bis einschließlich 17 Jahre) Die Bezahlung der Eintrittspreise erfolgt vor der Wanderung in der Tourist-Information St. Märgen.

Samstag, 17.05.2014
13:00 - 17:00 Uhr
St. Märgen, kunsthaus, Rathausplatz 2 **Ausstellung „Im Fluss des Lebens“ Rémy Trevisan**

Sonntag, 18.05.2014

10:00 - 13:00 Uhr

St. Märgen, Kloster Museum **Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uhrengeschichte**

Sonntag, 18.05.2014

10:00 - 13:00 Uhr

**Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen**

Anmeldung zur Konfirmation 2015: Es können sich alle Jugendlichen zur Konfirmation 2015 anmelden, die bis Sommer 2015 14 Jahre alt sind. In Stegen findet am Mittwoch, 21.05.2014 um 18 Uhr im Ökumen. Zentrum für die Jugendlichen und ihre Eltern ein Infoabend mit Anmeldung statt (bitte Taufurkunde für die Anmeldung mitbringen). Infos: Pfarramt Stegen, Tel. 07661/61504 oder ekistegen@t-online.de. Anmeldeschluss: 27.06.2014.

Von Ei bis Afrika: Dienstag, 20.5.2014, 20.00 Uhr, Ökumen. Zentrum Stegen.

Der bekannte Storchenvater, der die Störche in dieser Gegend aufgezogen und beobachtet hat, drehte mehrere Filme über sie. In diesem faszinierenden Film begleiten wir das Paar Karli und Carmen im Breisgau von

St. Märgen, Kloster Museum Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uhrengeschichte

Das Kloster Museum St. Märgen zeigt seine Schätze: Die Schwarzwalduhr, Reise ins Uhrenland und weltweiter Uhrenhandel, Schwarzwälder Hinterglasmalerei, Werke des Klosterbildhauer Matthias Fallner. Führungen: 10:15 | 11:45.

Sonderausstellung bis 06.01.2015. Ursula Schruppf, Bildhauerin - aus Anlass des 90. Geburtstages.

Ursula Schruppf arbeitet hauptsächlich gegenständlich mit unterschiedlichem Abstraktionsgrad. Zur Arbeit angeregt wird sie durch die ständige Auseinandersetzung mit zeitgeschichtlichen Ereignissen und Entwicklungen in der Kunst. Materialtreue und eine ausgeprägte künstlerische Verantwortung bestimmen ihre Werke. Sie kann auf ein umfangreiches Lebenswerk zurückblicken: Gebrauchsgegenstände wie ihre beliebten Springerlemodel, verschiedene Krippen, Kruzifixe, Altarkreuze (etwa das Altarkreuz im Ökumenischen Zentrum Stegen), Engel, Frauenfiguren, Köpfe nach freien Entwürfen. Im Laufe der Jahre schuf Ursula Schruppf viele Puppen mit ausdrucksstarken Gesichtern. Ursula Schruppf lebt und arbeitet bis heute in St. Märgen.

Führung: 10:15 | 11:45 Uhr Eintritt mit Führung 4,00 Euro, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card Eintritt frei

Sonntag, 18.05.2014

10:00 - 17:00 Uhr

St. Märgen, Klostermuseum Internationaler Museumstag in St. Märgen

4,00 Euro

Sonntag, 18.05.2014

13:00 - 17:00 Uhr

St. Märgen, kunsthaus, Rathausplatz 2 Ausstellung „Im Fluss des Lebens“ Rémy Trevisan**Mittwoch, 21.05.2014**

10:00 - 13:00 Uhr

St. Märgen, Kloster Museum **Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uhrengeschichte**

Das Kloster Museum St. Märgen zeigt seine Schätze: Die Schwarzwalduhr, Reise ins Uhrenland und weltweiter Uhrenhandel, Schwarzwälder Hinterglasmalerei, Werke des Klosterbildhauer Matthias Fallner. Führungen: 10:15 | 11:45.

Sonderausstellung bis 06.01.2015. Ursula Schruppf, Bildhauerin - aus Anlass des 90. Geburtstages.

Ursula Schruppf arbeitet hauptsächlich gegenständlich mit unterschiedlichem Abstraktionsgrad. Zur Arbeit angeregt wird sie durch die ständige Auseinandersetzung mit zeitgeschichtlichen Ereignissen und Entwicklungen in der Kunst. Materialtreue und eine ausgeprägte künstlerische Verantwortung bestimmen ihre Werke. Sie kann auf ein umfangreiches Lebenswerk zurückblicken: Gebrauchsgegenstände wie ihre beliebten Springerlemodel, verschiedene Krippen, Kruzifixe, Altarkreuze (etwa das Altarkreuz im Ökumenischen Zentrum Stegen), Engel, Frauenfiguren, Köpfe nach freien Entwürfen. Im Laufe der Jahre schuf Ursula Schruppf viele Puppen mit ausdrucksstarken Gesichtern. Ursula Schruppf lebt und arbeitet bis heute in St. Märgen.

Führung: 10:15 | 11:45 Uhr Eintritt mit Führung 4,00 Euro, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card Eintritt frei

Mittwoch, 21.05.2014

17:30 Uhr

St. Märgen, Klosterkirche **Kirchenführung**
Erfahren Sie mehr über Kirche und Kloster mit Ewald Simon. Gruppentermine auf Anfrage. Eintritt frei, Spenden erwünscht

Mittwoch, 21.05.2014

18:00 Uhr

St. Märgen, Treffpunkt: Dorfbrunnen **Bike-Treff**

Mountainbike & Rennrad. Zusatztermine nach tel. Vereinbarung. Anmeldung bei Reinhard Rüffer 07669-300 oder Franz Fallner 07669-635. Teilnahme auf eigene Gefahr!

der Eiablage bis zum Ausfliegen der jungen Störche. Hagen Späth, Freiburg, Veranstalter: Ökumen. Erwachsenenbildung Stegen.

Ökumen. Seniorennachmittag: Donnerstag, 22.5.2014, 14.45 Uhr, Ökumen. Zentrum Stegen. Herzliche Einladung an alle Seniorinnen und Senioren zum Ökumen. Nachmittag. Nach der Andacht und Kaffee und Kuchen berichtet Herr Lindemann über „Armenien – Kaukasus – Aserbaidschan“.

Senioren 65+

Am Montag, 26.05.2014, wird uns der Imkerverein St. Märgen um 14.00 Uhr im Pfarrsaal einen Film über das Leben der Honigbiene und die Imkerei vorführen. Anschließend trinken wir gemütlich Kaffee.

Wir laden alle Senioren herzlich ein.

Familienfreizeit der Kirchengemeinde St. Märgen – St. Peter ...

vom 30.08. bis 06.09.2014 in Weitnau/Allgäu im Ferienhaus Pfanzelt – noch sind Plätze frei. Näheres unter www.landhaus-pfanzelt.de. Neben gemeinsamen Ausflügen, Wanderungen oder anderen Aktivitäten soll auch Zeit bleiben für ein religiöses Auftanken durch gemeinsame Gebetszeiten und Gespräche. Wie in den vorigen Jahren ist HP gebucht. Der Preis richtet sich nach der Familiengröße (Erwachsene: 241,- €, Kinder bis 3 Jahre frei; Kinder von 4-6: 109,- €; Kinder von 7 bis 15: 186,- €; Fahrtkosten trägt jeder selbst). Eine Bezuschussung ist auf Anfrage entsprechend möglich.

Anmeldungen können über das Pfarrbüro St. Peter (07660/9301115) oder sekretariat-st-peter@klosterdoerfer.de angefordert werden.



BERICHTE DER VEREINE

Sportverein St. Märgen

Herren I 14.05.2014 Mi

19:30 FC Pfohren : **SV St. Märgen**

Herren II 15.05.2014

Do 19:30 FC Pfohren 2 : **SV St. Märgen 2**

E2-Junioren 16.05.2014

Fr 17:00 FC Pfaffenweiler 2 : **SV St. Märgen 2**

D-Junioren 16.05.2014

Fr 18:30 **SV St. Märgen** : DJK Villingen 2

A-Junioren 17.05.2014

Sa 14:00 Fußballschule Geisingen - **SV Hinterzarten**

C-Junioren 17.05.2014

Sa 14:15 DJK Villingen 2 : **SV St. Märgen**

Herren II 17.05.2014

Sa 14:15 **SV St. Märgen 2** : FV Möhringen 2

Herren I 17.05.2014

Sa 16:00 **SV St. Märgen** : FV Möhringen

B-Junioren 18.05.2014

So 15:00 **SG Hinterzarten** : SG Unadingen 2

C-Junioren 20.05.2014

Di 18:30 SG Unterkirnach : **SV St. Märgen**

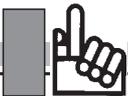
Die Kleintierfreunde St. Märgen ...

treffen sich am Samstag, 17.05.2014 um 20 Uhr im Hotel Löwen. Hier findet eine Bespre-

chung wegen des geplanten Ausfluges statt. Desweiteren ist eine Tierbesprechung. Auf Euer Kommen freut sich die Vorstandschaft.

Termine der Freiwilligen Feuerwehr St. Märgen

19. Mai, 20.00 Uhr - Probe - Alle Führungskräfte



INTERESSANTES & WISSENSWERTES

Benefizkonzert im BBZ Stegen

Am Samstag, 17.05.2014, um 20:00 Uhr veranstaltet das Symphonieorchester "Dreisam Symphonie" ein Benefizkonzert zugunsten der Schüler/-innen des BBZ Stegen. Auf dem Programm stehen von W. A. Mozart die Ouvertüre zur Oper „Idomeneo“ und das Violinkonzert Nr. 4 D-Dur KV 218 sowie von Josef Haydn die Symphonie Nr. 100 G-Dur. Die Solistin im Violinkonzert ist Yuki Kuwano. Der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen. Veranstaltungsort: Aula des Bildungs- und Beratungszentrum für Hörgeschädigte Stegen, Erwin-Kern-Straße 1 ? 3, Stegen.

Die Naturpark-Märkte 2014

Der Naturpark Südschwarzwald veranstaltet gemeinsam mit 15 Städten, Gemeinden und Vereinen auch in diesem Jahr wieder Naturpark-Märkte. Mit ihrem vielfältigen Angebot aus regionalen Lebensmitteln, traditionellem Handwerk und vielfältigem Informationsprogramm sind sie mehr als gewöhnliche Bauernmärkte. Ihr wichtigstes Anliegen ist es, „regionales Schaufenster“ zu sein und so bäuerliche Betriebe und traditionelles Handwerk im Südschwarzwald im Sinne der Regionalvermarktung zu unterstützen. Sämtliche Termine finden sich auf der Naturpark-Website unter www.naturpark-maerkte.de

Die Gemeinde Breitnau sucht

...

ab der Wintersaison 2014/2015 einen Unternehmer zur Übernahme von Winterdienstarbeiten in eigener Regie und mit eigenen Gerätschaften im Umfang von ca. 300 Stunden Räumen und Streuen und ca. 70 Stunden nur Streuen. Angebote bis spätestens 28.05.2014 an die Gemeinde Breitnau, Dorfstr. 11, 79874 Breitnau. Weitere Infos: Andreas Müller, Hauptamt, Tel. 07652/9109-14 oder mueller@breitnau.de

Informationsabend

Der SPD-Ortsverein Dreisamtal lädt zu einem Informationsabend mit der Landtagsabgeordneten der SPD Gabi Rolland zum Thema „Europäische Flüchtlingspolitik, Verantwortung und Herausforderung“ ein. Die Veranstaltung findet am Freitag 16.05.2014 um 19:00 Uhr im Hotel Fortuna in Kirchzarten statt. Wir möchten dabei nicht nur auf die politischen und rechtlichen Rahmenbedingungen, sondern auch auf die betroffenen Menschen aufmerksam machen. Dazu werden Mitglieder aus dem Helferkreis für Flüchtlinge in Kirchzarten über die Asylbewerber und die Situation in der Unterkunft für Asylbewerber in Kirchzarten berichten. Danach werden Vertreter des „Eine-Welt-Ladens“ in Kirchzarten ihre Arbeit vorstellen und zeigen damit aus einer ganz anderen Sichtweise, welche Einflussmöglichkeiten zu diesem Themenkomplex konkret vor Ort bestehen. Anschließend besteht die Möglichkeit mit den Referenten ins Gespräch zu kommen.

Mit Bach durch die Regio

Im Rahmen dieser Orgelkonzertreihe erklingt die neue Ahrend-Orgel in der Wallfahrtskirche Maria Lindenberg in einem Orgelkonzert am Sonntag, 18.05.2014 um 17 Uhr. Johannes Götz spielt Orgelmusik von Johann Sebastian Bach und Dieterich Buxtehude. Karten zu 8 €/erm. 5 € an der Abendkasse ab 16 Uhr und über www.reservix.de (zzgl. Vorverkaufsgebühr). Infos zu allen Konzerten: www.mit-bach-durch-die-regio.de

Information in Rahmen ...

der bundesweiten „Woche der Sonne“ am Mi., 21.05.2014 um 19:30 im Kurhaus Kirchzarten, Raum des Gastes. „Kühlung mit Wärme“ (von der Sonne und andere Wärmequellen) kostengünstig, ökologisch und nachhaltig sinnvoll. Interessant für Gewerbebetriebe bei denen aktive Kühlung (nach

Anwendung aller baulichen Möglichkeiten) notwendig ist. Referent: Dipl. Ing. Gregor Feig von der Firma SorTechaus Halle.

Steinfestival im Freiburger Eschholzpark

Das Europäische Steinfestival findet von Freitag, 23.05., bis Sonntag, 25.05.2014, im Eschholzpark in Freiburg statt. Weitere Informationen auf der Homepage der Friedrich-Weinbrenner-Gewerbeschule unter www.fwg-freiburg.de oder unter www.stein-festival.de.

Sport Ferienfreizeit des SV Kirchzarten

Der SV Kirchzarten bietet in den Sommerferien (04.08. – 08.08. und 11.08. – 15.08.2014) wieder eine Sport-Ferienfreizeit für Kinder im Alter von 6 (ab 1. Klasse Grundschule bis ca. 13 Jahren) an. Die Kinder können wochenweise oder für beide Wochen angemeldet werden. Teilnahmegebühr für Mitglieder des SV Kirchzarten 95 € für das erste Kind (Nichtmitglieder 125 €), 85 € für das zweite und jedes weitere Kind einer Familie (Nichtmitglieder 115 €) für eine Woche inkl. Verpflegung, Betreuung, Trainer und Sportgeräte. Für EWK-Stromkunden gibt es als Bonus 10 € Rabatt pro Teilnehmer. Bitte EWK-Kundennummer angeben. Anmeldung unter www.svkirchzarten.de

Gewerbe Akademie Freiburg

Schulung zum „Fachkundigen für Arbeiten an Hochvolt-eigensicheren Fahrzeugen in Servicewerkstätten“ am 03./04.06.2014. Vermittelt werden elektrotechnische Grundkenntnisse, Wissen über alternative Kraftstoffe und Antriebe. Der Lehrgang eignet sich für Kfz-Mechaniker, Kfz-Elektriker und Kfz-Mechatroniker sowie Kfz-Servicetechniker und Meister. Infos: Gewerbe Akademie Freiburg, Tel. 0761/152500 oder unter www.wissen-hoch-drei.de.

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke,
die wir zu unserer *„Diamantenen Hochzeit“*
erhalten haben, bedanken wir uns herzlich.
Ein herzliches Vergelt's Gott an Herrn Pfarrer Meisert,
an die Freiwillige Feuerwehr und an das Rote Kreuz
Anna und Willi Raltenbach

Garagentore und Torantriebe

**Vor-Ort
Beratung
gratis!**

- Überzeugend in Qualität, Design und Preis
- Montage und Service durch Werksmonteur

Heim & Ruf GbR Werksvertretung TBS
79274 St. Märgen • Tel. 07669/921084 • www.heim-ruf.de

**ENERGIE
S P A R
CHECK**



79822 Titisee-Neustadt, Telefon 07651/12 19

Wir erstellen auch einen Energiepaß für Ihr Haus.

Dieser Energiesparcheck wird vom Ministerium für Umwelt und Verkehr Baden-Württemberg gefördert.



Schweizer Feiertag Stockach Grand Prix Sieger trifft Chartbreaker



Zillertaler Haderlumpen
Fr. 27.06.2014

Wahre Liebe und Herzblut für die Musik, das sind die Haderlumpen. Vielfach mit Gold ausgezeichnet und Sieger im Grand Prix der Volksmusik. Außerdem mit im Programm: Die Original Wurminger Hirschbuben.

Einlass 19:00 Uhr | Start 20:30 Uhr
Vorverkauf 12,00 €
Abendkasse 15,00 €

Glasperlenspiel
Sa. 28.06.2014

Top-Act bei Stockach Sounds: Das Stockacher Chartband Glasperlenspiel. Weitere Highlights sind der Newcomer-Bandcontest sowie die Ex-Reamon-Musiker Sebi & Gomez. Aftershow-Party mit den Top-DJs von 10AKS.

Einlass 19:00 Uhr | Beginn: 20:30 Uhr
Vorverkauf 24,00 € Abendkasse 30,00 €



SÜDKURIER



Jetzt Tickets sichern!

Vorverkauf online
www.reservix.de

Vorverkaufsstellen
**Alle Südkurier-Geschäftsstellen
Sparkasse Stockach
Volksbank Stockach-Überlingen**

Weitere Vorverkaufsstellen unter
www.schweizertag.de

Geschützt wohnen.
Sicher arbeiten.



**Professionelle
Videoüberwachung**

jetzt günstig für
Privathaushalte

Elektronische und mechanische Sicherungen
gegen Einbruch und Diebstahl
im privaten und gewerblichen Schutzbereich

DETEKTEIVSE®

Videotechnik • Sicherheitssysteme • Ermittlungen

Staufenstraße 25 • 78247 Hilzingen
Tel.: 07731 / 14 96 10

Seit mehr als
20 Jahren

Gemeinschaftspraxen
Dr. med. Peter Krimmel
Arzt für Allgemeinmedizin

&
Martin Reisch
Arzt für Innere Medizin (h. ä.)

„Qualität mit Herz“

79271 St. Peter • Bürgerschaft 4 • fon: 07660 9417690
mail: praxis@aerzte-stegen.de

Wir machen Urlaub: 23.05.14 - 03.06.14

Es finden keine Notfallsprechstunden statt!

Vertretung: Praxis Dr. Großardt, Buchenbach, Tel. 07661 4420
nur 23.05.14: Praxis Dr. Krimmel & Reisch, Hirschenweg 6, 79252 Stegen



LAGERVERKAUF

In unserem Werk Breisach-Niederrimsingen

Samstag 17.05.2014, 8.00 – 12.00 Uhr

Aus unserem umfangreichen Programm hochwertiger Betonsteinprodukte verkaufen wir Pflastersteine, Gartenplatten, Palisaden, Blockstufen aus Sonderserien, Restposten sowie 1B-Ware gegen Barzahlung oder Kartenzahlung. Interessenten können die Ware gleich mitnehmen, auch spätere Zufuhr gegen Kostenerstattung ist möglich.



Birkenmeier
stein+design®

Birkenmeier Stein+Design GmbH & Co. KG
Industriestraße 1 info@birkenmeier.de
79206 Breisach www.birkenmeier.com

Ruf's Schwarzwaldmarkt
Das neue Einkaufserlebnis in St. Peter!

Neueröffnung
Donnerstag, 22.05.2014
ab 8:00 Uhr

Wir ♥ Lebensmittel.

Kaffeemaschinen Werkstatt
Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2

Naturheilkundliche Hausapotheke für Tiere
Beginn am 26. Mai 2014 in Breitnau auf dem Clemenshof
Acht Seminarabende von 20.00-22.00 Uhr
Tierheilpraktikerin Simone Düben
Informationen u. Anmeldung unter Tel. 07651/4059 www.feldbergblick-seminare.de.
Lernen Sie die homöopathischen Mittel der Hausapotheke kennen,
ihre Einsatzgebiete, Dosierungen und mittelspezifischen Besonderheiten.

Das „ABSEITS“-Team eröffnet die Grillsaison!

Mit frischen Salaten, selbstgebackenem Brot und natürlich Köstlichkeiten vom Grill wollen wir Euch verwöhnen.
Am Samstag, den 17. Mai 2014 ab 14 Uhr freuen wir uns auf Euch!

Am Vatertag sind wir ebenfalls ab 12 Uhr mit Steaks, Würstchen usw. vom Grill für alle da. Ab 17 Uhr sorgt eine volkstümliche Live-Band für gute Stimmung.
Es grüßt – das „ABSEITS“-Team

Bisch Bestattungen
Inh. Manfred Schätzle
Mitglied im Landesfachverband Bestattungsgewerbe

Wir sind für Sie Tag & Nacht erreichbar (auch sonn- & feiertags) und erledigen für Sie sämtliche Formalitäten.
Trauerdruck auch sonn- & feiertags möglich.
Titisee-Neustadt, Titiseestraße 43
Tel. 07651/26 11
Eisenbach, Harzerhäuser 12
Tel. 07657/13 91
Fax 07657/16 15

Seit 1956

RE/MAX Immobilien Titisee
Mehr Makler, mehr Erfahrung, mehr Service
Immobilienvermietung, Immobilienverkauf, Kostenlose Immobilienbewertung
Infos unter: www.remax-titisee.de EMail: info@remax-titisee.de
Seestraße 2 in 79822 Titisee Tel. 07651 972 99 14

JETZT NEU: **5 JAHRE GARANTIE-PAKET***

„Der tankt Strom und Benzin.“

Abbildung zeigt Sonderausstattung.

17. Mai**

DAS MITSUBISHI KIRSCHBLÜTENFEST
MIT DER PREMIERE DES ERSTEN UND EINZIGEN PLUG-IN HYBRID SUV DER WELT.

Der tankt Strom und Benzin, kann bis zu 52 Kilometer rein elektrisch fahren – ohne CO₂ Ausstoß – und hat eine Gesamtreichweite von ca. 800 Kilometern. Erleben Sie die Premiere des MITSUBISHI Plug-in Hybrid OUTLANDER bei uns im Autohaus.

Außerdem erwarten Sie zum Kirschblütenfest unsere MITSUBISHI MOTORS Aktionsmodelle zum günstigen Kirschblütenpreis mit großen Aktionsprämien.

Kommen Sie vorbei und entdecken Sie bei einer Probefahrt Ihr MITSUBISHI MOTORS Modell. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Am Samstag von 10 - 22 Uhr**

NEFZ (Neuer Europäischer Fahrzyklus) Messverfahren ECE R101,
Gesamtverbrauch Plug-in Hybrid Outlander: Stromverbrauch (kombiniert) 13,4 kWh/100 km; Kraftstoffverbrauch (kombiniert) 1,9 l/100 km; CO₂-Emission (kombiniert) 44 g/km; Effizienzklasse A+.

Die angegebenen Werte zum Verbrauch elektrischer Energie/Kraftstoff bzw. zur Reichweite hängen ab von individueller Fahrweise, Straßen- und Verkehrsbedingungen, Außentemperatur, Klimaanlageinsatz etc., dadurch kann sich die Reichweite reduzieren.

* 5 JAHRE GARANTIE-PAKET: 3 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 KM, 2 Jahre Anschlussgarantie bis 150.000 km gem. Bedingungen der CarGarantie, 5 Jahre Mobilitätsgarantie gem. den jeweiligen Bedingungen der Allianz Global Assistance.
** Außerhalb der gesetzlichen Öffnungszeiten keine Beratung, kein Verkauf und keine Probefahrten.

Schuler Autohaus Schuler
Thurner 13, 79274 St. Märgen
Telefon 07669/414, Fax 07669/1479
schuler-auto@gmx.de

Wir leben und arbeiten seit einigen Jahren in St. Peter und suchen eine größere Wohnung:
2 Zimmer • 450,- Euro warm
Telefon 07660 9208894